

HONDA

HHH36BxB

Cordless Hedge Trimmer

Taille-haies sans fil

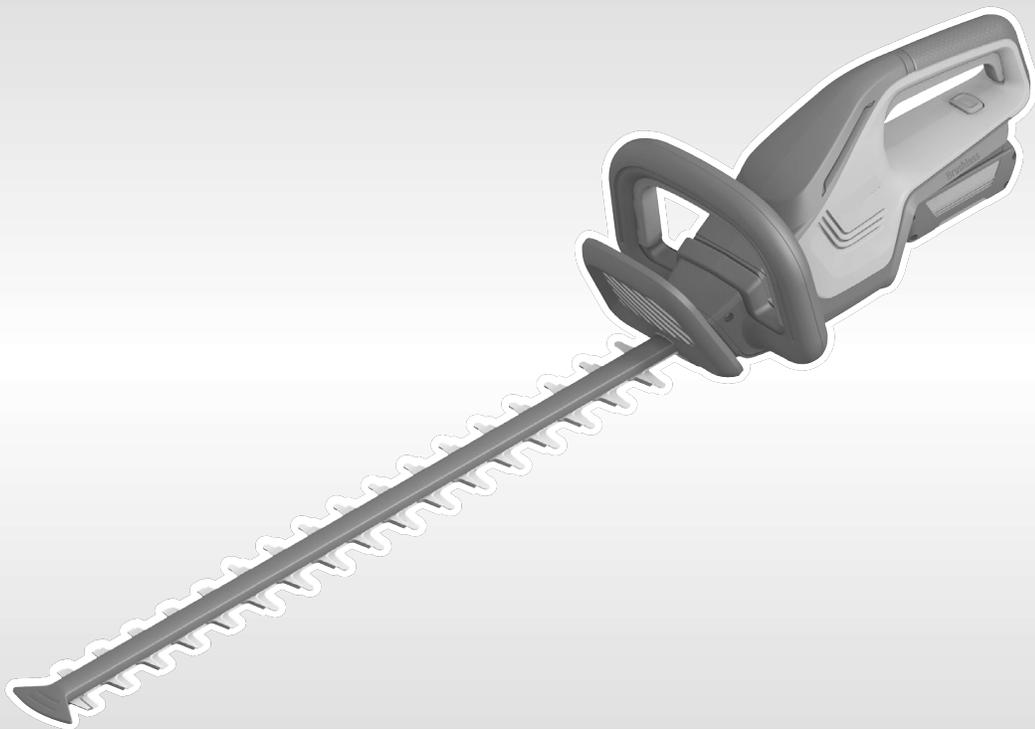
Akku-Heckenschere

Tagliasiepi cordless

Draadloze heggenschaar

Sladdlös häcksax

Bezdrôtový plotostrih



Owner's Manual (Original Instructions)

Manuel d'utilisation (Instructions d'origine)

Betriebsanleitung (Originalanleitung)

Manuale utente (Istruzioni originali)

Gebruikershandleiding (Originele instructies)

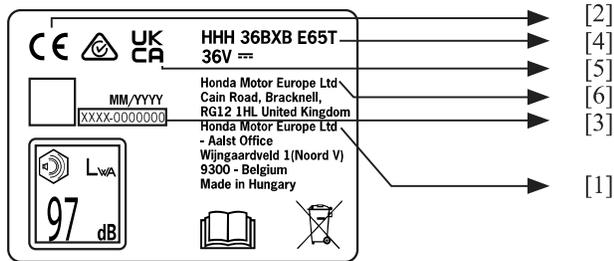
Instruktionsbok (Originalinstruktioner)

Návod na Použitie (Preklad pôvodného návodu na použitie)

GB	English Owner's Manual (Original Instructions)	1
FR	Français Manuel d'utilisation (Instructions d'origine)	9
DE	Deutsch Betriebsanleitung (Originalanleitung)	17
IT	Italiano Manuale utente (Istruzioni originali)	25
NL	Nederlands Gebruikershandleiding (Originele instructies)	33
SV	Svenska Instruktionsbok (Originalinstruktioner)	41
SK	Slovensky Návod na Použitie (Preklad pôvodného návodu na použitie)	49

Italiano

Identificazione della macchina



- [1] Nome e indirizzo dell'importatore per l'UE
 [2] Marchio di conformità secondo le direttive CE
 [3] Numero di serie
 [4] Tipo di modello
 [5] Marchio di conformità secondo gli strumenti statuari del Regno Unito
 [6] Nome e indirizzo del produttore

Per chiarimenti in merito a tutte le altre avvertenze e ai simboli di sicurezza, fare riferimento alle relative sezioni all'interno del manuale utente.

Norme di sicurezza

Spiegazione dei simboli



Avvertenze di sicurezza generali per utensili elettrici

⚠ AVVERTENZA Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo utensile elettrico. La mancata osservanza delle istruzioni elencate di seguito può comportare scossa elettrica, incendio e/o gravi lesioni.

Conservare tutte le avvertenze e istruzioni per consultazioni future.

Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce agli utensili elettrici alimentati da batteria (cordless).

Sicurezza dell'area di lavoro

- ▶ **Tenere l'area di lavoro pulita e bene illuminata.** Aree disordinate o buie favoriscono gli incidenti.
- ▶ **Non utilizzare gli utensili elettrici in ambienti potenzialmente esplosivi, ovvero in presenza di liquidi infiammabili, carburante o polvere.** Gli utensili elettrici possono generare scintille che possono accendere polveri o fumi.
- ▶ **Tenere a distanza i bambini e gli animali domestici durante l'uso dell'utensile elettrico.** Le distrazioni possono causare la perdita del controllo.

Sicurezza elettrica

- ▶ **Le spine dell'utensile elettrico devono essere conformi alle prese. Non modificare la spina in alcun modo. Non utilizzare adattatori con utensili elettrici messi a terra.** Le spine non modificate e le prese conformi riducono il rischio di scossa elettrica.
- ▶ **Evitare il contatto con superfici collegate a terra, quali tubi, radiatori, fornelli e frigoriferi.** Con il corpo messo a terra sussiste un maggior rischio di scossa elettrica.
- ▶ **Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o a condizioni di umidità.** L'ingresso di acqua in un utensile elettrico aumenta il rischio di scossa elettrica.
- ▶ **Non usare il cavo in modo improprio. Mai usare il cavo per trasportare, tirare o per scollegare l'utensile elettrico. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, bordi affilati o parti in movimento.** Cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scossa elettrica.
- ▶ **In caso di utilizzo dell'utensile elettrico all'aperto, utilizzare una prolunga adatta all'utilizzo all'aperto.** L'utilizzo di un cavo per esterni riduce il rischio di scossa elettrica.
- ▶ **Qualora sia indispensabile utilizzare un utensile elettrico in un luogo umido, utilizzare un'alimentazione protetta da dispositivo di corrente residua (RCD).** L'uso di un RCD riduce il rischio di scossa elettrica.

Sicurezza personale

- ▶ **Quando si utilizza un utensile elettrico, prestare la massima attenzione e usare il buon senso. Non utilizzare un utensile elettrico quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci.** Un momento di disattenzione durante l'utilizzo di utensili elettrici può comportare gravi lesioni personali.
- ▶ **Utilizzare i dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre gli occhiali di protezione.** I dispositivi di protezione, come maschera antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, elmetto o protezione per l'udito utilizzati per le condizioni appropriate, riducono le lesioni personali.

- ▶ **Prevenire l'avviamento involontario.** Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione off prima di collegare l'alimentazione e/o il pacco batterie e prima di spostare l'utensile stesso. Il trasporto degli utensili elettrici con il dito sull'interruttore o l'alimentazione di utensili elettrici con l'interruttore inserito può causare incidenti.
- ▶ **Rimuovere eventuali chiavette o chiavi di regolazione prima di accendere l'utensile elettrico.** Una chiave di regolazione o una chiavetta lasciata attaccata a una parte rotante dell'utensile elettrico può causare lesioni personali.
- ▶ **Non sporgersi eccessivamente. Mantenere sempre la posizione corretta sui piedi e l'equilibrio.** Questo consente un controllo migliore dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.
- ▶ **Indossare indumenti adeguati. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere capelli e indumenti lontano dalle parti in movimento.** Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.
- ▶ **Se i dispositivi sono predisposti per il collegamento di accessori per l'aspirazione o la raccolta delle polveri, accertarsi che siano collegati e usati correttamente.** L'uso di un raccogli-polvere può ridurre i rischi legati alla presenza di polvere.
- ▶ **Non lasciare che la dimestichezza acquisita con l'uso frequente degli utensili porti ad avere troppa fiducia in se stessi e a ignorare i principi di sicurezza degli apparecchi.** Un'azione disattenta può causare lesioni gravi in una frazione di secondo.

Uso e manutenzione degli utensili elettrici

- ▶ **Non forzare l'utensile elettrico. Utilizzare l'utensile elettrico adatto all'applicazione.** Un utensile elettrico idoneo eseguirà il lavoro meglio e con maggiore sicurezza, alla velocità per la quale è stato progettato.
- ▶ **Non utilizzare l'utensile elettrico se l'interruttore non consente l'accensione o lo spegnimento.** Gli utensili che non possano essere controllati con l'interruttore sono pericolosi e devono essere sostituiti.
- ▶ **Scollegare la spina dalla fonte di alimentazione e/o rimuovere il pacco batterie, se removibile, dall'utensile elettrico prima di eseguire regolazioni, sostituire accessori o provvedere allo stoccaggio.** Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di un avvio accidentale dell'utensile elettrico.
- ▶ **Stoccare un utensile elettrico non utilizzato fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone che non conoscono l'attrezzo o queste istruzioni di azionarlo.** Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utilizzatori inesperti.
- ▶ **Eseguire la manutenzione degli utensili elettrici e degli accessori. Verificare l'eventuale disallineamento o impuntamento delle parti mobili, rottura di componenti ed eventuali altre condizioni che possano compromettere il funzionamento dell'utensile elettrico. Se danneggiato, far riparare l'utensile elettrico prima di utilizzarlo.** Molti incidenti sono causati da utensili elettrici su cui non è stata eseguita una corretta manutenzione.
- ▶ **Tenere gli utensili di taglio affilati e puliti.** Il corretto mantenimento degli utensili di taglio con i taglienti ben affilati diminuisce le possibilità di impuntamento e agevola il controllo.
- ▶ **Utilizzare l'utensile elettrico, gli accessori, le punte, ecc. conformemente alle presenti istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da svolgere.** L'uso di un utensile elettrico per operazioni diverse da quelle previste può comportare situazioni pericolose.
- ▶ **Tenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso.** Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono l'uso sicuro e controllato dell'apparecchio in situazioni impreviste.

Uso e cura dell'utensile a batteria

- ▶ **Effettuare la ricarica esclusivamente con il caricabatterie prescritto dal produttore.** Un caricabatterie adatto per un tipo di pacco batterie può generare un rischio di incendio quando utilizzato con un altro pacco batterie.
- ▶ **Utilizzare gli utensili elettrici esclusivamente con i pacchi batterie specificatamente designati.** L'utilizzo di altri pacchi batterie può creare rischio di lesioni e incendio.
- ▶ **Quando il pacco batterie non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici, che possono creare un collegamento tra i terminali.** Il cortocircuito tra i terminali della batteria può causare ustioni o incendio.
- ▶ **In condizioni di utilizzo improprio, potrebbe fuoriuscire del liquido dalla batteria; evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, lavare abbondantemente con acqua. In caso di contatto del liquido con gli occhi, rivolgersi anche a un medico.** Il liquido espulso dalla batteria può causare irritazione o ustioni.
- ▶ **Non utilizzare un pacco batterie o un utensile danneggiato o modificato.** Le batterie danneggiate o modificate possono presentare un comportamento imprevedibile con conseguente incendio, esplosione o rischio di lesioni.
- ▶ **Non esporre un pacco batterie o un utensile a fuoco o temperature eccessive.** L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130 °C può provocare esplosioni.
- ▶ **Seguire tutte le istruzioni di ricarica e non caricare il pacco batterie o l'utensile al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni.** Una ricarica non corretta o a temperature al di fuori dell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

Manutenzione

- ▶ **Fare effettuare la manutenzione dell'utensile elettrico da un riparatore qualificato che utilizzi esclusivamente ricambi identici.** Questo garantisce il mantenimento della sicurezza dell'utensile elettrico.
- ▶ **Non sottoporre mai a manutenzione i pacchi batteria danneggiati.** La manutenzione dei pacchi batterie deve essere eseguita unicamente dal produttore o dai centri di assistenza autorizzati.

Avvertenze di sicurezza per il tagliasiepi

- ▶ **Tenere tutte le parti del corpo lontano dalla lama. Non rimuovere il materiale tagliato o tenere il materiale da tagliare con le lame in movimento.** Le lame continuano a muoversi dopo lo spegnimento dell'interruttore. Un momento di disattenzione durante l'utilizzo del tagliasiepi può comportare gravi lesioni personali.

- ▶ **Trasportare il taglia siepi utilizzando l'impugnatura e con la lama ferma e facendo attenzione a non azionare alcun interruttore di alimentazione.** Un corretto trasporto del taglia siepi riduce il rischio di avviamento accidentale e di lesioni personali causate dalle lame.
- ▶ **Quando si trasporta o ripone il taglia siepi, montare sempre la protezione della lama.** Maneggiare correttamente il taglia siepi riduce il rischio di lesioni personali causate dalle lame.
- ▶ **Durante la rimozione di materiale inceppato o la manutenzione dell'unità, assicurarsi che tutti gli interruttori di alimentazione siano spenti e che il pacco batterie sia rimosso o scollegato.** L'azionamento imprevisto del taglia siepi durante la rimozione di materiale inceppato o la manutenzione può provocare gravi lesioni personali.
- ▶ **Afferrare il taglia siepi utilizzando esclusivamente le superfici di presa isolate, in quanto la lama può entrare in contatto con cavi nascosti.** Le lame che vengono a contatto con un filo "in tensione" possono rendere "in tensione" le parti metalliche esposte del taglia siepi e provocare una scossa elettrica all'operatore.
- ▶ **Tenere tutti i cavi di alimentazione lontano dall'area di taglio.** I cavi di alimentazione potrebbero essere nascosti nei cespugli e venire accidentalmente tagliati dalla lama.
- ▶ **Non utilizzare il taglia siepi in condizioni meteorologiche avverse, specialmente in caso di rischio di fulmini.** In questo modo si riduce il rischio di essere colpiti da fulmini.

Avvertenze di sicurezza aggiuntive

- ▶ Questo utensile non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o abbiano ricevuto istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- ▶ **Quando si lavora con la macchina, tenerla sempre saldamente con entrambe le mani e in una posa sicura.** L'utensile elettrico si manovra in modo più sicuro con entrambe le mani.
- ▶ **Assicurarsi sempre che tutte le impugnature e le protezioni siano montate quando si utilizza la macchina.** Non tentare mai di utilizzare una macchina incompleta o una macchina dotata di modifiche non autorizzate.
- ▶ **Lubrificare sempre la lama di taglio con uno spray protettivo prima dell'uso.**
- ▶ **Attendere che la macchina si sia arrestata completamente prima di metterla giù.**
- ▶ Durante l'uso della macchina, eventuali persone e animali devono rimanere a una distanza di almeno 3 metri. L'operatore è responsabile di terze persone nell'area di lavoro.
- ▶ Non afferrare mai la lama del taglia siepi.
- ▶ I bambini o le persone che non hanno familiarità con queste istruzioni non devono utilizzare il taglia siepi. Le normative locali potrebbero limitare l'età dell'operatore.

- ▶ Non potare mai una siepe in prossimità di persone, in particolare bambini, o animali.
 - ▶ L'utente è responsabile di eventuali incidenti o danni a terzi o a beni di loro proprietà.
 - ▶ Non utilizzare il taglia siepi a piedi scalzi o indossando sandali aperti; indossare sempre calzature robuste e pantaloni lunghi. Si consiglia l'uso di guanti resistenti, calzature antiscivolo e occhiali di sicurezza. Non indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero rimanere impigliati nelle parti in movimento.
 - ▶ Ispezionare a fondo l'area in cui deve essere utilizzato il taglia siepi e rimuovere tutti i fili e altri oggetti estranei.
 - ▶ Prima dell'uso, controllare che le lame, i bulloni delle lame e il gruppo di taglio non siano usurati o danneggiati. Non utilizzare il dispositivo di taglio se risulta danneggiato o eccessivamente usurato.
 - ▶ Bisogna assolutamente sapere come fermare rapidamente il taglia siepi in caso di emergenza.
 - ▶ Potare una siepe solo in condizioni di luce diurna o con un'illuminazione artificiale adeguata.
 - ▶ Non utilizzate mai il taglia siepi con protezioni difettose o non in posizione.
 - ▶ Assicurarsi sempre che tutte le impugnature e le protezioni in dotazione siano montate quando si utilizza il taglia siepi. Non tentare mai di utilizzare un taglia siepi incompleto o con modifiche non autorizzate.
 - ▶ Non tenere mai la taglia siepi afferrandolo per il dispositivo di protezione.
 - ▶ Quando si utilizza il taglia siepi, assicurarsi di avere sempre una posizione sicura e di mantenere l'equilibrio in ogni momento.
 - ▶ Il taglia siepi è destinato all'uso a terra e non su scale o altri supporti instabili.
 - ▶ Prestare sempre la massima attenzione all'ambiente circostante e ai possibili pericoli che potrebbero non essere avvertiti durante l'uso del taglia siepi.
 - ▶ Mantenere tutti i dadi, i bulloni e le viti serrati per assicurarsi che il taglia siepi sia sempre in condizioni di lavoro sicure.
 - ▶ Il taglia siepi deve essere riposto in un luogo asciutto e che sia alto oppure chiuso, in modo da non essere accessibile ai bambini.
 - ▶ Per motivi di sicurezza, sostituire le parti danneggiate o usurate.
 - ▶ Non tentare di riparare la macchina a meno che non si abbia la qualifica per farlo.
 - ▶ Assicurarsi che le parti di ricambio montate siano approvate da Honda.
 - ▶ Per evitare il contatto con la lama in movimento, questo taglia siepi dispone di due impugnature, ciascuna dotata di un comando lama (interruttore). Per azionare il taglia siepi, entrambi i comandi devono essere azionati contemporaneamente.
- Non utilizzare l'utensile se questi si aziona senza attivare alcun interruttore o attivandone uno solo.**

Raccomandazioni per la gestione ottimale del pacco batterie

- ▶ **Non aprire la batteria.** Sussiste il pericolo di cortocircuito.



Proteggere la batteria dal calore, ossia dall'intenso irraggiamento solare costante, dal fuoco, dall'acqua e dall'umidità. Sussiste il pericolo di esplosione.



- ▶ **Possibile emissione di vapori in caso di danneggiamento e di utilizzo improprio del pacco batterie.** In caso di malessere, areare l'area e consultare un medico. I vapori possono irritare l'apparato respiratorio.
- ▶ **Utilizzare la batteria unicamente con prodotti del produttore.** Solo così è possibile proteggere la batteria da pericolosi sovraccarichi.
- ▶ **La batteria può essere danneggiata da oggetti appuntiti come chiodi, cacciaviti o da una forza esercitata esternamente.** Potrebbe verificarsi un cortocircuito interno, causando incendi, fumo, esplosioni o surriscaldamenti.
- ▶ **Non mettere la batteria in corto circuito.** Sussiste il pericolo di esplosione. Pulire sporadicamente le fessure di ventilazione della batteria con una spazzola morbida, pulita e asciutta.
- ▶ **Caricare la macchina solo con il caricabatterie in dotazione.**

Simboli

I seguenti simboli sono importanti per la lettura e la comprensione delle istruzioni originali. Prendere nota dei simboli e del loro significato. La corretta interpretazione dei simboli aiuterà a utilizzare il prodotto in modo migliore e più sicuro.

Simbolo	Significato
	Indossare guanti protettivi
	Direzione del movimento
	Direzione di reazione
	Peso
	Accensione
	Spegnimento
CLICK!	Rumore udibile
	Azione proibita
	Accessori/parti di ricambio

Descrizione del prodotto e specifiche



Leggere tutte le avvertenze e le norme di sicurezza. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni di sicurezza potrebbe portare al verificarsi di scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

Osservare le illustrazioni alla fine del presente manuale d'uso.

Destinazione d'uso

La macchina è destinata all'impiego domestico per il taglio e la potatura di siepi e cespugli.

Caratteristiche del prodotto (vedere la figura A)

La numerazione delle caratteristiche del prodotto fa riferimento alla relativa illustrazione nelle pagine delle immagini.

- (1) Impugnatura (superficie di presa isolata)
- (2) Interruttore sull'impugnatura posteriore
- (3) Interruttore anteriore
- (4) Protezione paramani
- (5) Lama
- (6) Fodera protettiva
- (7) Pulsante di sbloccaggio della batteria
- (8) Caricabatterie
- (9) Batteria

Gli accessori illustrati o descritti non sono inclusi nella dotazione standard. Una panoramica completa degli accessori è disponibile nel nostro programma di accessori.

Dati tecnici

Tagliasiepi a batteria		HHH36BxB
Velocità in assenza di carico	min ⁻¹	3200
Lunghezza lama	cm	65
Apertura dente	mm	30
Diametro di taglio max.	mm	28
Peso conformemente alla Procedura EPTA 01:2014 ^{A)}	kg	4,3 (2 Ah), 4,8 (4 Ah), 4,9 (6 Ah)
Numero di serie		vedere la targhetta del modello sull'utensile da giardino
Temperatura ambiente consigliata durante la carica	°C	0... +35
Temperatura ambiente consentita durante il funzionamento ^{B)} e lo stoccaggio	°C	-10... +40
Tipo di batteria		36 V 2,0 Ah, 4,0 Ah, 6,0 Ah

A) Dipende dalla batteria in uso

B) Prestazioni limitate a temperature <0 °C

Informazioni su rumorosità/vibrazioni

Valori delle emissioni di rumore stabiliti in conformità a **EN 62841-4-2:2019**.

In genere i livelli di rumorosità ponderati A del prodotto sono: Livello di pressione sonora **75 dB(A)**; livello di potenza sonora **95 dB(A)**. Incertezza K = **2,0 dB**.

Indossare protezioni acustiche!

Valori totali di vibrazione a_h (somma vettoriale triassiale) e incertezza K determinati secondo **EN 62841-4-2:2019**:

a_h **5,0 m/s²**, K = **2,0 m/s²**.

Il valore totale dichiarato delle vibrazioni e il valore dichiarato delle emissioni di rumore sono stati misurati in conformità a un metodo di prova standard e possono essere utilizzati per il confronto tra utensili.

Suddetti valori possono essere utilizzati anche per una valutazione preliminare dell'esposizione.

Le vibrazioni e le emissioni di rumore durante l'uso effettivo dell'utensile elettrico possono differire dai valori dichiarati a seconda del modo in cui l'utensile viene utilizzato, della sua destinazione d'uso e della necessità di identificare misure di sicurezza per proteggere l'operatore basate su una stima delle misure di esposizione nelle condizioni di utilizzo effettive (tenendo conto di tutte le parti del ciclo operativo, ad esempio gli intervalli di tempo in cui l'utensile è spento e quando è in funzione al minimo oltre al tempo di attivazione).

Accensione

Raccomandazioni per la sicurezza personale

- ▶ **Prudenza: Spegner l'utensile da giardino e rimuovere la batteria dalla macchina prima di regolarla o pulirla.**
- ▶ **Le lame continuano a muoversi per una frazione di secondo dopo lo spegnimento del tagliasiepi.**
- ▶ **Non toccare le lame in movimento.**

Caricamento della batteria

- ▶ **Prestare attenzione alla tensione di rete.** La tensione della fonte di alimentazione deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta dei valori nominali del caricabatterie.

La batteria è dotata di un sistema di monitoraggio della temperatura che consente la ricarica unicamente nell'intervallo di temperatura compreso tra 0°C e 35°C. In questo modo, si ottiene una maggiore vita utile della batteria.

Nota: La batteria è fornita parzialmente carica. Per garantire la piena capacità della batteria, caricare completamente la batteria nel caricabatterie prima dell'utilizzo iniziale.

È possibile caricare la batteria agli ioni di litio in qualsiasi momento senza ridurne la vita utile. L'interruzione della procedura di ricarica non causa danni alla batteria.

L'“Electronic Cell Protection (ECP, Protezione degli elementi elettronici)” protegge la batteria agli ioni di litio dallo scaricamento completo. Quando la batteria è esaurita, il prodotto viene disattivato da un apposito circuito di protezione: Il prodotto non funziona più.

Non continuare a premere l'interruttore di accensione/spegnimento dopo uno spegnimento automatico del prodotto. La batteria potrebbe danneggiarsi.

Attenersi alle disposizioni per lo smaltimento della batteria.

Inserimento/rimozione della batteria (vedere la figura B)

Nota: L'uso di batterie non idonee può causare malfunzionamenti o danni alla macchina.

Inserire la batteria carica (9). Assicurarsi che la batteria sia inserita correttamente.

Per rimuovere la batteria (9) dalla macchina, premere il pulsante di sbloccaggio della batteria (7) ed estrarre la batteria.

Funzionamento

Accensione e spegnimento (vedere le figure

D – C) Non appena la batteria è inserita e si sente uno scatto (vedere la figura **B**), premere contemporaneamente l'interruttore anteriore (**3**) e l'interruttore sull'impugnatura posteriore (**2**).

Per spegnere il dispositivo, rilasciare l'interruttore sull'impugnatura posteriore (**2**) o l'interruttore sull'impugnatura anteriore (**3**) o entrambi contemporaneamente.

Funziona sega

Sebbene l'apertura dei denti consenta di tagliare il legno fino a Ø 28 mm, la punta della lama è progettata per tagliare vegetazione più pesante.

Come utilizzare il tagliasiepi (vedere la figura E)

Muovere il tagliasiepi in avanti in modo uniforme, lungo la linea di taglio.

La lama a doppio taglio permette di manovrare il tagliasiepi in avanti, all'indietro oppure da un lato all'altro. Tagliare prima i lati della siepe, quindi la parte superiore.

Per effettuare un taglio dritto, si consiglia di tagliare dal basso verso l'alto nella direzione di crescita. Gli steli più giovani tendono a muoversi verso l'esterno durante il taglio dall'alto verso il basso, provocando chiazze o buchi poco profondi nella siepe. Per tagliare in modo uniforme, tendere una corda lungo la siepe al punto desiderato e utilizzarla come guida di allineamento. Tagliare la siepe proprio sopra la corda. Fare attenzione a non tagliare alcun oggetto, come ad esempio i fili. La lama o la trasmissione si possono danneggiare.

Anti-bloccaggio

Se la lama si blocca in un materiale duro, il carico del motore aumenta. La microelettronica intelligente riconosce questa situazione di sovraccarico e inverte più volte il motore per impedire in questo modo un bloccaggio della lama di taglio e per tagliare il materiale. Questa inversione continua fino a 6 giri se l'interruttore è azionato.

Dopo il taglio, il prodotto continua a lavorare normalmente oppure la lama di taglio rimane automaticamente aperta in caso di una persistente situazione di sovraccarico (ad es. se accidentalmente un pezzo di recinto metallico blocca il prodotto da giardino).

Ricerca guasti



Tagliasiepi

Problema	Possibile causa	Azione correttiva
Il tagliasiepi non funziona	Batteria scarica	Ricaricare la batteria; vedere anche "Carica della batteria"
	Batteria non completamente collegata	Assicurarsi che entrambi i livelli di bloccaggio siano inseriti
Il tagliasiepi funziona a intermittenza	Cablaggio interno dell'utensile da giardino difettoso	Contattare la concessionaria
	Interruttore di accensione/spegnimento difettoso	Contattare la concessionaria
	Il motore inverte ripetutamente, quindi si arresta dopo 3 secondi	Vedere "Consiglio di utilizzo" (Anti-bloccaggio)
Il motore è in funzione ma le lame rimangono fisse	Errore interno	Contattare la concessionaria
Lama di taglio calda	Lama di taglio smussata	Affilare la lama
	La lama di taglio presenta ammaccature	Far ispezionare/revisionare la lama
	Attrito eccessivo dovuto alla mancanza di lubrificante	Applicare uno spray lubrificante
La lama non si muove	Batteria scarica	Ricaricare la batteria; vedere anche "Carica della batteria"
	Macchina difettosa	Contattare la concessionaria
Vibrazioni/rumorosità eccessive	Macchina difettosa	Contattare la concessionaria
Tempo di taglio per la carica della batteria troppo basso	Attrito eccessivo dovuto alla mancanza di lubrificante	Applicare uno spray lubrificante
	La lama deve essere pulita	Pulire la lama
	Scarsa tecnica di taglio	Vedere "Consiglio di utilizzo" (figura E)
	Batteria non completamente carica	Ricaricare la batteria; vedere anche "Carica della batteria"
Le lame si muovono lentamente oppure la funzione anti-bloccaggio non funziona	Batteria conservata al di fuori dell'intervallo di temperatura ammissibile	Lasciare riscaldare la batteria a temperatura ambiente (all'interno dell'intervallo di temperatura di esercizio di 0 – 35 °C)

Problema	Possibile causa	Azione correttiva
Lampeggio della spia rossa di carica della batteria	Batteria non inserita (correttamente)	Inserire correttamente la batteria nel caricabatterie
	Contatti batteria contaminati	Pulire i contatti della batteria (ad esempio, inserendo e rimuovendo la batteria più volte) o sostituirla
Nessuna procedura di ricarica possibile	Batteria difettosa	Sostituire la batteria
Le spie di carica della batteria non si accendono	Spina dell'alimentazione del caricabatteria non inserita (correttamente)	Inserire la spina di alimentazione (completamente) nella presa
	Presa, cavo di alimentazione o caricabatteria difettoso	Controllare la tensione della rete elettrica; far controllare il caricabatteria da un addetto all'assistenza post-vendita autorizzato per gli utensili elettrici Honda

Manutenzione e assistenza

Manutenzione, pulizia e stoccaggio

(vedere le Figure F e G)

- ▶ **Prima di qualsiasi intervento sul prodotto da giardino (ad esempio manutenzione, cambio dell'utensile ecc.) nonché durante il trasporto e lo stoccaggio, rimuovere la batteria dal prodotto.** Sussiste il pericolo di infortunio in caso di attivazione accidentale dell'interruttore di accensione/spengimento.
- ▶ **Per un funzionamento sicuro e corretto, mantenere sempre il prodotto pulito.**

Non porre degli oggetti sul prodotto da giardino.

Per garantire un funzionamento sicuro ed efficiente, mantenere sempre il prodotto e le fessure di ventilazione puliti. Non spruzzare mai acqua sul prodotto.

Non immergere mai il prodotto in acqua.

Riporre il prodotto in un luogo sicuro, asciutto, al di fuori della portata dei bambini.

Non porre degli oggetti sul prodotto.

Assicurarsi che tutti i dadi, i bulloni e le viti siano serrati per garantire la sicurezza di chi lavora con il prodotto.

Esaminare il prodotto e sostituire le parti usurate o danneggiate per sicurezza.

Assicurarsi che le parti di ricambio montate siano approvate da Honda.

Manutenzione della batteria

Utilizzare le seguenti procedure per consentire un utilizzo ottimale della batteria:

- Proteggere la batteria da umidità e acqua.
- Conservare la macchina e la batteria solo in un intervallo di temperatura compreso tra -20 °C e 50 °C. Ad esempio, non lasciare la batteria in auto in estate.
- Si consiglia di non lasciare la batteria all'interno del prodotto ma di conservarla separatamente.
- Non lasciare la batteria all'interno del prodotto alla luce diretta del sole.
- La condizione di stoccaggio ideale della batteria prevede una temperatura di 5 °C.
- Pulire sporadicamente le fessure di ventilazione della batteria con una spazzola morbida, pulita e asciutta.

Un periodo di funzionamento significativamente ridotto dopo una ricarica indica che la batteria è esausta e deve essere sostituita.

Assistenza postvendita e servizio applicativo

Nell'improbabile caso che si verifichi un problema con il prodotto, contattare il rivenditore di assistenza autorizzato Honda.

Trasporto

Le batterie agli ioni di litio consigliate sono soggette alla legislazione sul trasporto di merci pericolose. L'utente può trasportare le batterie durante il percorso senza necessità di altri accessori.

In caso di spedizione da parte di terzi (ossia tramite trasporto aereo o spedizioniere) è necessario rispettare dei requisiti particolari per l'imballaggio e l'etichettatura. Per preparare l'articolo per la spedizione, è necessario consultare un esperto di materiali pericolosi.

Spedire i pacchi batteria solo se l'involucro non risulta danneggiato. Coprire con nastro isolante i contatti aperti e imballare la batteria in maniera tale da impedirne il movimento all'interno dell'imballaggio. Fare inoltre attenzione a rispettare le possibili normative nazionali più specifiche.

Smaltimento



Il prodotto, le batterie, gli accessori e la confezione devono essere correttamente separati per un riciclaggio ecologico.



Non smaltire il prodotto e le batterie/batterie ricaricabili nei rifiuti domestici!

Solo per le nazioni UE:

In base alla Direttiva europea 2012/19/UE relativa ai prodotti non più utilizzabili e alla Direttiva europea 2006/66/CE relativa ai pacchi batterie/batterie difettosi o usati, questi componenti devono essere raccolti separatamente e smaltiti in maniera ecologica.

Se smaltiti in modo errato, i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche possono avere effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute, a causa della potenziale presenza di sostanze pericolose.

Pacchi batterie/batterie:**Ioni di litio:**

Osservare le note riportate nella sezione relativa al trasporto (vedere "Trasporto", pagina 31).